

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해 주시기 바랍니다.  
※ こちらの翻訳文は民願申請の参考用であり、提出時には既存の韓国語の書式に韓国語でご記入くださいますようお願いいたします。

■ 주민등록법 시행규칙 [별지 제7호서식] <개정 2021. 1. 21.>  
■ 住民登録法施行規則 [別紙第7号書式] <改正2021年1月21日>  
본인인 경우 정부24(www.gov.kr)  
에서도 신청할 수 있습니다.  
政府24 ( www. gov. kr ) でも申請することが  
できます。

주민등록표 열람 또는 등·초본 교부 신청서  
住民登録票の閲覧又は謄本・抄本交付申請書

※ 3쪽의 유의 사항을 읽고 작성하시기 바라며, 해당하는 내용 앞의 [ ]에 √표를 합니다. (3쪽 중 1쪽)  
※ 3ページの留意事項を読んで記入し、該当する項目に「✓」をつけてください。 (全3ページ中1ページ)

|                            |                                                                                                                           |                    |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 신청인<br>(개인)<br>申請人<br>(個人) | 성명<br>氏名<br><br><br>(서명 또는 인)<br>(署名又は印)                                                                                  | 주민등록번호<br>住民登録番号   |
|                            | 주소<br>住所<br>(시·도)<br>(市・道)                                                                                                | (시·군·구)<br>(市・郡・区) |
|                            | ※ 시·도, 시·군·구까지만 작성 (상세 주소는 작성하지 않아도 됩니다)<br>※ 市・道、市・郡・区のみ記入 (詳細住所の記入不要)                                                   |                    |
|                            | 대상자와의 관계<br>対象者との関係                                                                                                       | 연락처<br>連絡先         |
|                            | [ ] 수수료 면제를 신청함<br>[ ] 手数料の免除を申請する<br>※ 수수료 면제 대상에 대해서는 3쪽 유의사항 3번을 참고하시기 바랍니다.<br>※ 手数料の免除対象については、3ページの留意事項の3番を参照してください。 |                    |
| 신청인<br>(법인)<br>申請人<br>(法人) | 기관명<br>機関名                                                                                                                | 사업자등록번호<br>事業者登録番号 |
|                            | 대표자<br>代表者<br>(서명 또는 인)<br>(署名又は印)                                                                                        | 연락처<br>連絡先         |
|                            | 소재지<br>所在地                                                                                                                |                    |

|                                                   |                                                       |                  |            |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------|------------|
|                                                   | 방문자 성명<br>訪問者の氏名                                      | 주민등록번호<br>住民登録番号 | 연락처<br>連絡先 |
| 열람 또는<br>등·초본<br>교부대상자<br>閲覧又は謄<br>本・抄本の<br>交付対象者 | ※ 신청인이 본인의 주민등록표를 열람하거나 등·초본 교부를 신청하는 경우에는 작성하지 않습니다. |                  |            |
|                                                   | ※ 申請人本人が住民登録票を閲覧する場合、又は謄本・抄本の交付を申請する場合は記入しないでください。    |                  |            |
|                                                   | 성명<br>氏名                                              | 주민등록번호<br>住民登録番号 |            |
|                                                   | 주소<br>住所                                              |                  |            |

☞ 뒤쪽에 작성란 있습니다.

☞ 裏面に記入欄があります。

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                 |                     |                                                                      |  |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------|--|
|              | 열람<br>閲覽                                                                                                                                                                                                                                                                                              | [ ]등본 사항<br>[ ]謄本事項                                                                             | [ ]초본 사항<br>[ ]抄本事項 |                                                                      |  |
|              | ※ 개인 정보 보호를 위해 아래의 등·초본 사항 중 필요한 사항만 선택하여 신청할 수 있습니다. 포함 여부를 선택 하지 않을 경우 신청인 또는 교부 대상자의 성명, 생년월일, 주소 등 기본적인 사항만 제공됩니다.<br>※ 個人情報保護のため、以下の謄本・抄本事項のうち必要な事項だけを選択して申請することができます。含めるかどうかを選択しない場合、申請人又は交付対象者の氏名、生年月日、住所等の基本事項のみ表示されます。<br>[ ]등본 사항 전부 포함<br>[ ]謄本事項全部を含める<br>[ ]초본 사항 전부 포함<br>[ ]抄本事項全部を含める |                                                                                                 |                     |                                                                      |  |
| 신청내용<br>申請内容 | 등본<br>교부<br>[ ]통<br>謄本<br>交付<br>[ ]通<br>抄本                                                                                                                                                                                                                                                            | 1. 과거의 주소 변동 사항<br>1. 過去の住所変動事項<br>[ ]전체 포함 [ ]직접 입력: 최근 _년 포함<br>[ ]全体を含める [ ]直接入力: 直近 _年分を含める |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2. 세대 구성 사유<br>2. 世帯構成の理由<br>[ ]포함 [ ]포함<br>[ ]含める [ ]含める                                       |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3. 세대 구성 일자<br>3. 世帯構成の日時<br>[ ]포함 [ ]포함<br>[ ]含める [ ]含める                                       |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4. 발생일 / 신고일<br>4. 発生日 / 申告日<br>[ ]포함 [ ]포함<br>[ ]含める [ ]含める                                    |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5. 변동 사유<br>5. 変動理由<br>[ ]포함( □세대, □세대원 )<br>[ ]含める( □世帯、□世帯員 )                                 |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6. 교부 대상자 외 세대주·세대원·외국인등의 이름<br>6. 交付対象者以外の世帯主・世帯員・外国人等の氏名<br>[ ]포함 [ ]포함<br>[ ]含める [ ]含める      |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 7. 주민등록번호 뒷자리<br>7. 住民登録番号の後ろ7桁<br>[ ]포함( □본인, □세대원 )<br>[ ]含める( □申請人本人、□世帯員 )                  |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 8. 세대원의 세대주와의 관계<br>8. 世帯員の世帯主との関係<br>[ ]포함 [ ]포함<br>[ ]含める [ ]含める                              |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9. 동거인<br>9. 同居人<br>[ ]포함 [ ]포함<br>[ ]含める [ ]含める                                                |                     |                                                                      |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 초본<br>교부<br>[ ]통<br>抄本                                                                          |                     | 1. 개인 인적 사항 변경 내용<br>1. 個人の基本事項の変更内容<br>[ ]포함 [ ]포함<br>[ ]含める [ ]含める |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2. 과거의 주소 변동 사항<br>2. 過去の住所変動事項                                                                 |                     |                                                                      |  |

|  |            |                                                                                    |
|--|------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 交付<br>[ ]通 | [ ]전체 포함 [ ]직접 입력: 최근 <u>  </u> 년 포함<br>[ ]全体を含める [ ]直接入力: 直近 <u>  </u> 年分を含める     |
|  |            | 3. 과거의 주소 변동 사항 중 세대주의 성명과 세대주와의 관계 [ ]포함                                          |
|  |            | 3. 過去の住所変動事項のうち世帯主の氏名と世帯主との関係 [ ]含める                                               |
|  |            | 4. 주민등록번호 뒷자리 [ ]포함                                                                |
|  |            | 4. 住民登録番号の後ろ7桁 [ ]含める                                                              |
|  |            | 5. 세대주의 성명과 세대주와의 관계 [ ]포함                                                         |
|  |            | 5. 世帯主の氏名と世帯主との関係 [ ]含める                                                           |
|  |            | 6. 발생일 / 신고일 [ ]포함                                                                 |
|  |            | 6月発生日 / 申告日 [ ]含める                                                                 |
|  |            | 7. 변동 사유 [ ]포함                                                                     |
|  |            | 7. 変動理由 [ ]含める                                                                     |
|  |            | 8. 병역 사항 [ ]포함( <input type="checkbox"/> 기본(입영/전역일자), <input type="checkbox"/> 전체) |
|  |            | 8. 兵役事項 [ ]含める( <input type="checkbox"/> 基本(入隊/除隊日)、 <input type="checkbox"/> 全体)  |
|  |            | 9. 국내거소신고번호 / 외국인등록번호 [ ]포함                                                        |
|  |            | 9. 国内居所申告番号 / 外国人登録番号 [ ]含める                                                       |

|                   |  |
|-------------------|--|
| 용도 및 목적<br>用途及び目的 |  |
| 증명자료<br>証明資料      |  |

「주민등록법 시행령」 제47조 및 제48조에 따라 주민등록표의 열람 또는 등·초본 교부를 신청합니다.

「住民登録法施行令」第47条及び第48条に基づき、住民登録票の閲覧又は謄本・抄本の交付を申請します。

년월일

年月日

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동장 및 출장소장 귀하  
市長・郡守・区庁長、又は邑長・面長・洞長及び出張所長 殿

|                                 |                                                                                                                    |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 담당 공무원<br>확인사항<br>担当公務員<br>確認事項 | 신청인이 「주민등록법 시행규칙」 제18조제1항 각 호의 어느 하나에 해당하여 수<br>수료 면제 대상인지 여부<br>申請人が「住民登録法施行規則」第18条第1項各号のいずれかに該当し、手数料の免除<br>対象か確認 |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

행정정보 공동이용 동의서  
行政情報の共同利用に関する同意書

본인은 주민등록표의 열람 또는 등·초본의 교부 수수료 면제와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다.

私は、住民登録票の閲覧又は謄本・抄本の交付手数料の免除と関連し、担当公務員が「電子政府法」第36条第1項に基づく行政情報の共同利用を通じて上記の担当公務員確認事項を確認することに同意します。

- \* 담당 공무원의 확인에 동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출하여야 합니다.
- \* 担当公務員の確認に同意しない場合は、関連書類を申請人本人が提出しなければなりません。

신청인  
申請人

(서명 또는 인)  
(署名又は印)

## 유의 사항 留意事項

1. 주민등록표 열람 또는 등·초본 교부 신청인은 주민등록증 등 신분증명서를 제시하여야 하며, 신청인이 「출입국관리법」 제31조에 따라 등록한 외국인 또는 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제6조에 따라 국내거소신고 한 외국국적동포인 경우에는 외국인등록증 또는 국내거소신고증을 제시하여야 합니다. 또한 법인 방문자인 경우에는 방문자의 신분증명서와 사원증 또는 재직증명서를 제시하여야 합니다.
1. 住民登録票の閲覧又は謄本・抄本交付の申請人は住民登録証等身分証明書を提示する必要があり、申請人が「出入国管理法」第31条に基づいて登録した外国人又は「在外同胞の出入国と法的地位に関する法律」第6条に基づき国内居所申告をした外国国籍の同胞の場合は、外国人登録証又は国内居所申告証を提示しなければなりません。なお、法人訪問者の場合は訪問者の身分証明書と社員証又は在職証明書を提示してください。
2. 본인·세대원이 본인·세대원의 주민등록표 열람 또는 등·초본 교부를 주민등록증 등 신분증명서만을 제시하여 신청하는 경우에는 “전자 이미지 서명 입력기”에 자필 한글 성명으로 서명하여야 열람 또는 교부받을 수 있습니다.
2. 申請人本人・世帯員が申請人本人・世帯員の住民登録票の閲覧又は謄本・抄本交付を住民登録証等の身分証明書のみを提示して申請する場合は、「電子イメージ署名入力機」に自筆でハングルの氏名を署名しないと閲覧又は交付ができません。
3. 「주민등록법 시행규칙」 제18조제1항에 따른 주민등록표 열람 또는 등·초본 교부 신청 수수료 면제 대상은 다음과 같습니다.
3. 「住民登録法施行規則」第18条第1項に基づく住民登録票の閲覧又は謄本・抄本交付申請手数料の免除対象は次のとおりです。
  - 가. 법 제29조제2항제1호에 따라 국가나 지방자치단체가 공무상 필요하여 신청하는 경우  
イ. 法第29条第2項第1号に基づき国又は地方自治体が公務上の必要により申請する場合
  - 나. 「국민기초생활 보장법」 제2조제2호에 따른 수급자가 신청하는 경우  
ロ. 「国民基礎生活保障法」第2条第2号による受給者が申請する場合
  - 다. 재해의 발생 등 행정안전부장관, 시·도지사 또는 시장·군수·구청장이 필요하다고 인정하는 경우  
ハ. 災害の発生等、行政安全部長官、市・道知事又は市長・郡守・区庁長が必要であると認める場合
  - 라. 관계 법령에서 주민등록자료 제공에 대한 수수료를 면제하도록 한 규정이 있는 경우  
ニ. 関係法令において住民登録資料の提供に対する手数料を免除するよう定めた規定がある場合
  - 마. 「독립유공자에우에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 독립유공자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 신청하는 경우  
ホ. 「独立有功者の礼遇に関する法律」第6条に基づいて登録された独立有功者とその遺族(先順位者のみが該当)が申請する場合
  - 바. 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 국가유공자 등과 그 유족(선순위자만 해당되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우  
ヘ. 「国家有功者等の礼遇及び支援に関する法律」第6条に基づき登録された国家有功者等とその遺族(先順位者のみに該当し、先順位者が父又は母である場合は先順位者でない母又は父を含む)が申請する場合

---

사. 「고엽제후유의증 등 환자지원 및 단체설립에 관한 법률」 제4조에 따라 등록된 고엽제후유의증환자 등이 신청하는 경우

ト. 「枯葉剤後遺症患者等の患者の支援及び団体設立に関する法律」第4条に基づいて登録された枯葉剤後遺症患者等が申請する場合

아. 「참전유공자 예우 및 단체설립에 관한 법률」 제5조에 따라 등록된 참전유공자 등이 신청하는 경우  
チ. 「参戦有功者の礼遇及び団体設立に関する法律」第5条に基づいて登録された参戦有功者等が申請する場合

자. 「5·18민주유공자 예우에 관한 법률」 제7조에 따라 등록 결정된 5·18민주유공자와 그 유족(선순위자만 해당하되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우

リ. 「5・18民主有功者の礼遇に関する法律」第7条に基づいて登録決定された5・18民主有功者とその遺族(先順位者のみに該当し、先順位者が父又は母である場合は先順位者でない母又は父を含む)が申請する場合

차. 「특수임무유공자 예우 및 단체설립에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 특수임무유공자와 그 유족(선순위자만 해당하되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우

ヌ. 「特殊任務有功者の礼遇及び団体設立に関する法律」第6条に基づいて登録された特殊任務有功者とその遺族(先順位者のみに該当し、先順位者が父又は母である場合は先順位者でない母又は父を含む)が申請する場合

카. 「한부모가족지원법」 제5조 또는 제5조의2에 따른 보호대상자가 신청하는 경우

ル. 「ひとり親家族支援法」第5条又は第5条の2に基づく保護対象者が申請する場合

타. 지방자치단체가 조례로 정하는 경우

ヲ. 地方自治体が条例で定めた場合

파. 출생신고된 사람의 초본을 최초 1통 발급하는 경우

ワ. 出生の届出がなされた者の抄本を初回1部発給する場合

4. 신청인은 “신청 내용”란의 각 항목에서 “포함”여부를 선택하여 신청할 수 있습니다.

4. 申請人は「申請内容」欄の各項目について、含めるかどうかを選択して申請することができます。

5. 상속 등기 대위 신청을 위하여 채무자의 주민등록초본 교부를 신청하는 경우에는 과거의 주소 변동 사항을 포함하여 열람하게 하거나 발급할 수 있습니다.

5. 相続登記の代位申請のために債務者の住民登録抄本交付を申請する場合は、過去の住所変動事項を含めて閲覧又は発給することができます。

6. “과거의 주소 변동 사항”을 “직접 입력”으로 선택하는 경우, 그 기간은 1년 단위로 해야 합니다.

6. 「過去の住所変動事項」で「直接入力」を選択した場合、その期間は1年単位とします。

---

- 
7. 초본 교부를 신청할 때 “3. 과거의 주소 변동 사항 중 세대주의 성명과 세대주와의 관계” 항목은 대상자가 성년인 경우에는 본인 또는 본인의 위임을 받은 사람, 대상자가 미성년자인 경우에는 세대주 또는 직계 존속, 국가나 지방자치단체가 공무상 필요한 경우에만 “포함”을 선택할 수 있고, “8. 병역사항” 항목은 본인이나 세대원(그 위임을 받은 사람 포함), 「주민등록법」 제29조제2항제5호에 따른 가족, 국가나 지방자치단체가 공무상 필요한 경우에만 “포함”을 선택할 수 있습니다.
7. 抄本交付を申請する場合「3. 過去の住所変動事項のうち世帯主の氏名と世帯主との関係」については、対象者が成年の場合は申請人本人又は本人から委任を受けた者、対象者が未成年者の場合は世帯主又は直系尊属、国若しくは地方自治体の公務上必要な場合に限って「含める」を選択することができ、「8. 兵役事項」については、申請人本人又は世帯員（委任を受けた者を含む）、「住民登録法」第29条第2項第5号に基づく家族、国若しくは地方自治体の公務上必要な場合に限って「含める」を選択することができます。
8. 본인이나 세대원이 아닌 사람이 교부받는 등·초본에는 작성하신 용도 및 목적이 표시되니 반드시 “용도 및 목적”칸을 작성하여야 하며, 등본을 신청하는 경우에는 별도의 증명 자료를 제출하여야 합니다.
8. 申請人本人又は世帯員でない者に交付される謄本・抄本には記入する用途及び目的が表示されますので、必ず「用途及び目的」の欄を記入する必要がある、謄本を申請する場合は、別途の証明資料を提出しなければなりません。
9. 「주민등록법」 제37조제5호에 따라 거짓이나 그 밖의 부정한 방법으로 다른 사람의 주민등록표를 열람하거나 등·초본을 교부받은 경우에는 3년 이하의 징역형이나 3천만원 이하의 벌금형을 받게 됩니다.
9. 「住民登録法」第37条第5号に基づき、虚偽若しくは不正な方法で他人の住民登録票を閲覧する又は謄本・抄本交付を受けた場合は3年以下の懲役刑若しくは3千万ウォン以下の罰金刑に処せられます。
10. 한 신청자가 하나의 증명 자료를 가지고 같은 목적으로 여러 사람의 주민등록표를 열람하거나 등·초본 교부를 신청하는 경우에는 별지 제7호서식과 별지 제8호서식을 함께 사용하여 일괄적으로 신청할 수 있으며, 이 경우 별지 제7호서식과 별지 제8호서식 사이에는 신청인의 간인(서명 포함)이 있어야 합니다.
10. 申請人1名が一つの証明資料を利用して同じ目的で複数人の住民登録票を閲覧する又は謄本・抄本交付を申請する場合は別紙第7号書式と別紙第8号書式を共用して一括申請でき、この場合は別紙第7号書式と別紙第8号書式を重ねた部分に割印（署名を含む）が必要となります。
11. 신청인이 「출입국관리법」 제31조에 따라 등록한 외국인 또는 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제6조에 따라 국내거소신고한 외국국적동포인 경우에는 주민등록번호칸에 외국인등록번호또는 국내거소신고번호를 작성하시기 바랍니다.
11. 申請人が「出入国管理法」第31条に基づいて登録した外国人又は「在外同胞の出入国と法的地位に関する法律」第6条に基づいて国内居所申告をした外国国籍の同胞の場合は、住民登録番号の欄に外国人登録番号又は国内居所申告番号を記入してください。
-